

Art. 5. Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 19 november 1998.

Aangenomen door de Senaat,

Brussel, 17 december 1998.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 18 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

T. VAN PARYS

Nota

(1) *Gedrukte stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

1632 - 1997/1998.

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Handelingen van de kamer : 18 en 19 november 1998.

Gedrukte stukken van de Senaat :

1-1162 - 1998/1999 :

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Amendementen.

Handelingen van de Senaat : 17 december 1998.

Art. 5. Cette loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 novembre 1998.

Adopté par le Sénat,

Bruxelles, le 17 décembre 1998.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 18 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

T. VAN PARYS

Note

(1) *Documents de la Chambre des représentants :*

1632 - 1997/1998.

Nr. 1 : Projet de loi.

Nr. 2 : Rapport.

Nr. 3 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Annales de la Chambre : 18 et 19 novembre 1998.

Documents du Sénat :

1-1162 - 1998/1999 :

Nr. 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

Nr. 2 : Amendements.

Nr. 3 : Rapport.

Nr. 4 : Texte adopté par la commission.

Nr. 5 : Amendements.

Annales du Sénat : 17 décembre 1998.

N. 98 — 3607

[C - 98/03677]

21 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de overdracht door de Federale Participatiemaatschappij van haar aandelen in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Dit koninklijk besluit strekt ertoe de Federale Participatiemaatschappij toe te staan de deelnemingen die zij voor rekening van de Staat bezit in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in het filiaal ervan, de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen, over te dragen.

De wet van 19 augustus 1998 biedt U de mogelijkheid deze overdracht bij besluit toe te staan.

De groep Fortis heeft een bod gedaan voor de aankoop van al deze deelnemingen met het doel al haar eigen deelnemingen in financiële instellingen, inzonderheid in de N.V. Generale Bank en de nv Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank in één rechtsconstructie onder te brengen.

Deze strategie lijkt het voortbestaan en de ontwikkeling van de activiteiten van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in de nieuwe financiële omgeving gecreëerd door de inwerkingtreding van de euro op 1 januari 1999 te kunnen verzekeren.

De overdracht van de overheidsdeelnemingen in deze instelling maakt het overigens mogelijk de overheidsschuld verder te vermindere in een bevredigend tempo zoals de regels voor deelname aan de Europese Monetaire en Economische Unie bepalen.

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaars,
De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Telecommunicatie en Buitenlandse Handel,

E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

F. 98 — 3607

[C - 98/03677]

21 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à la cession par la Société fédérale de Participations de ses actions de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le présent arrêté royal vise à permettre à la Société fédérale de Participations de céder les participations qu'elle détient pour compte de l'Etat dans la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et sa filiale, la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances.

La loi du 19 août 1998 Vous donne la possibilité d'autoriser par arrêté cette cession.

Le groupe Fortis a fait une offre visant à racheter l'ensemble de ces participations dans le but de regrouper dans une seule entité juridique l'ensemble de ses participations dans des institutions financières, et en particulier, dans la Générale de Banque S.A. et la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque S.A.

Cette stratégie paraît de nature à assurer la pérennité et le développement des activités de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite dans le nouvel environnement financier créé par l'entrée en vigueur de l'Euro, le 1^{er} janvier 1999.

La cession des participations publiques dans cette institution permet par ailleurs de poursuivre la réduction de la dette publique à un rythme satisfaisant comme le prévoit les règles de participation à l'Union monétaire et économique européenne.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,

les très respectueux et très fidèles serviteurs,
Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie,
des Télécommunications et du Commerce extérieur,

E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

21 DECEMBER 1998. — Koninklijk besluit betreffende de overdracht door de Federale Participatiemaatschappij van haar aandelen in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 augustus 1998 betreffende de mogelijk overdracht door de Federale Participatiemaatschappij van haar aandelen van A.S.L.K.-Bank en van A.S.L.K.- Verzekeringen, inzonderheid artikel 2, eerste lid;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 9 december 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 9 december 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1 gewijzigd door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Regering de Federale Participatiemaatschappij de overblijvende deelneming in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen wenst te doen overdragen;

Overwegende dat de offerte van de kandidaat-koper geldt tot 15 december 1998;

Overwegende dat de Federale Participatiemaatschappij bijgevolg zonder verwijl gelast moet worden de procedure tot overdracht van haar deelneming in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen in gang te zetten;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Telecommunicatie en Buitenlandse Handel, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De Federale Participatiemaatschappij wordt gelast tegen betaling in contanten alle aandelen die zij bezit in de vennootschappen Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Bank en in de Algemene Spaar- en Lijfrentekas-Verzekeringen over te dragen.

Art. 2. De documenten en overeenkomsten betreffende de overdracht worden goedgekeurd door de Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Telecommunicatie en Buitenlandse Handel, de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en de Minister van Financiën.

Art. 3. De kosten verbonden aan de in artikel 1 bedoelde verrichtingen, met inbegrip van de kosten eigen aan de Federale Participatiemaatschappij en aan de opdracht van de Commissie voor Evaluatie van de Activa van het Rijk, worden bij voorrang aangerekend op de opbrengst van de overdrachten.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie, Telecommunicatie en Buitenlandse Handel, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economie,
Telecommunicatie en Buitenlandse Handel,

E. DI RUPO

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

21 DECEMBRE 1998. — Arrêté royal relatif à la cession par la Société fédérale de Participations de ses actions de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et de la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 août 1998 relative à l'éventuelle cession par la Société fédérale de Participations de ses actions de C.G.E.R.-Banque et de C.G.E.R.-Assurances, notamment l'article 2, alinéa 1^{er};

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 9 décembre 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 9 décembre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1, modifiées par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le Gouvernement souhaite faire céder par la Société fédérale de Participations ses participations résiduelles dans la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances;

Considérant que l'offre faite par le candidat acquéreur est valable jusqu'au 15 décembre 1998;

Considérant que la Société fédérale de Participations doit donc sans délai être chargée d'entamer la procédure de cession des actions qu'elle détient dans la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et la Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie, des Télécommunications et du Commerce extérieur, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. La Société fédérale de Participations est chargée de céder contre espèces l'ensemble des actions qu'elle détient dans les sociétés Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Banque et Caisse générale d'Épargne et de Retraite-Assurances.

Art. 2. Les documents et conventions relatifs à la cession sont approuvés par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie, des Télécommunications et du Commerce extérieur, le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et le Ministre des Finances.

Art. 3. Les frais liés aux opérations visées à l'article 1^{er}, y compris les frais propres à la Société fédérale de Participations et à la mission de la Commission d'Évaluation des Actifs de l'État, sont imputés en priorité sur le produit des cessions.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie, des Télécommunications et du Commerce extérieur, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie,
des Télécommunications et du Commerce extérieur,

E. DI RUPO

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR